# YouTube and Mediasite for Video Captioning

<u>Mediasite</u> is our program of choice for uploading, storing, and sharing videos. However, YouTube offers some great tools for captioning that can be leveraged in conjunction with Mediasite.

The process for using YouTube to create caption files that can be easily added to Mediasite is broken into the basic steps to the right. Select "begin" or jump to the step you need to learn the process.

Visit <u>Learn More</u> to view resources and gain an understanding of the purpose of captioning.



Steps to create caption files in YouTube.

- 1. Upload to YouTube
- 2. Add subtitles/captions
- 3. Format and Chunk Captions
- 4. Publish Captions
- 5. Download .SRT file
- 6. Upload .SRT file to Mediasite





Sign in to your <u>YouTube</u> account and upload a video file by dragging the file into YouTube or by selecting files on your computer to locate and upload. The upload button is found in the upper right corner.





## Upload to YouTube

Video processing will begin and can be tracked using the progress bar.





Once the video is uploaded and processed, access the Video Manager below the video thumbnails.

Upload status:	Week 2 intro video	Public *
Upload status. Upload complete! Your video will be live at: http://youtu.be/PLEMJvBT3Jk	Description	Add a message to your video
	Tags (e.g., albert einstein, flying pig, mashup)	+ Add to playlist
	Suggested tags: + [Intro Video] (Canonical Version) + Tourist Destination	n



Locate the video in the Video Manager and select "Subtitles and CC" from the "Edit" drop-down menu.





If the audio in your video is clear and high quality, YouTube may automatically create captions, which will be indicated to the right of the video.



Next step if YouTube captioned automatically.

Next step if YouTube did **not** caption automatically.

If YouTube has automatically captioned your video, then you can begin the process of editing the captions and checking for accurate timing. To do this, select the automatic captions and select "edit" to make revisions.





If YouTube has not automatically captioned your video, select "Add subtitles or CC".





Select the method of choice for adding subtitles.

Click your method to go to the corresponding next steps.

Upload a file

This method is best used when you already have a timed subtitles file that can be uploaded. If this is the case, this file can be uploaded to Mediasite and you need not use YouTube.



This method is best if you already have a transcript to copy and paste and you wish to set timings using YouTube's automated system.

Create new subtitles or CC	Ξ.

This method is best if you wish to type the captions/subtitles into YouTube as the video plays (the video pauses automatically as you type).

Select a method to the left to move the next step.

Transcribe and set timings

Copy and paste or type the transcript of the video into the text box and select "set timings" to allow YouTube to line up the text and speech.



It may take some time for YouTube to set the timings.



Create new subtitles or CC

Type what you hear in the video into the text box. The video will pause as you type. Press enter as you add each subtitle.





Create new subtitles or CC

Type what you hear in the video into the text box. The video will pause as you type. Press enter as you add each subtitle.





#### Format and Chunk Captions

After timing is set, edit the captions and timing so that the text is <u>formatted and chunked</u> in a meaningful and effective way.

Advice on chunking and formatting from the OSU Web Accessibility Team:

- Keep line lengths to around 42 characters. Much longer and caption lines get hard to read.
- Keep chunks to between **1** and **3** lines.
- Use two greater than symbols, name in all-caps, followed by a colon to introduce speakers:

>> JIM BURGOON: What he says...

- Use left square-bracket, cue / sound effect, right square-bracket for sound effects or cues: [leaves rustle]
- Try to make chunks semantically complete.



#### Format and Chunk Captions

In order to add captions or to regroup captions you will need to adjust the timing using the timeline below the video. You can move captions to lengthen or shorten their time visible on the screen, which allows you to take a lengthier caption and break it into two smaller chunks.





# **Publish Captions**

Once captions are properly chunked and formatted and the timing is accurate, "publish" your captions by selecting the button below the video's captions.

Week 3 intro video				
Week 3 intro video	<b>₩ ?</b> < 0	← English ① Actions ▼ Type subtitle here then press enter +		ctions 👻
1	Туре в			+
	0:0	)0.0 )7.4	Welcome to Week Three of ECE5010, Wireless Propagation and Remote Sensing.	
	0.0	)7.5  2.1	In this week, we will continue to analyze propagation of plain electromagnetic waves,	
	0:11	2.1 7.8	including in free space, glossy media and dispersive media.	
O29 / 0:31  Deepts such Finally we will start	● @ ☆ [ ] 0:1 0:2	8.0 21.9	We will identify the three types of wave polarizations,	
d group our study of antanis.	0:2	2.0	as well as concepts such as space and	-
ause video while typing	۹ ————————————————			
g for the "Transcribe and sync" editor? Transcribe and se	at timings			



## Download the .SRT file

Once captions are published, download the .srt file from the "Actions" drop-down menu.





## Upload .SRT file to Mediasite

Now that you have an .SRT file from YouTube (your accurately timed caption file), you can add them to your video on Mediasite.

Go to your <u>MyMediasite Portal</u> and use these easy to follow "<u>Captioning Your Presentation</u>" instructions on the ODEE Resource Center.



You may wish to remove the video from YouTube at this point. The file on YouTube is no longer needed.

**Return to Home** 

#### Learn More

By adding captions to this video you have improved the experience for all learners and have made the video accessible for visual learners, learners with auditory disabilities, students with cognitive disabilities, and students with English as a second language.

Additional methods for captioning are described on the OSU Accessible Classroom Technologies website.

Resources for using Mediasite are available in the **ODEE Resource Center**.

Note: You may remove the video from YouTube at this point, if you wish. The file on YouTube is no longer needed.